

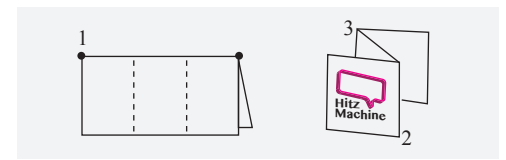


1



Hitz Machine

EUSKARA - SARDU



Oje
Deris
Cras
Como
Innantis
A pustis
Lunis
Martis
Mèrcuris
Zòbia
Chenàpura
Sàpadu
Duminica

Iberru
Beranu
Istiu
Atonzu

Denbora

Gaur
Atzo
Bihar
Orain
Lehen
Gero

Astelehena
Asteartea
Asteazkena
Osteguna
Ostirala
Larunbata
Igandea

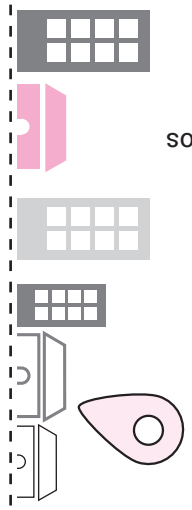
Negua
Udaberria
Uda
Udazkena

2

Agurrak

Kaixo
Egun on!
Arratsalde on!
Gabon!
Ondo lo egin!
Agur!
Gero arte!
Mesedez
Eskerrikasko!
Bai/ Ez
Zer moduz?
Ondo!
Gaizki!

Oè
Bona die
Bonu bortadie
Bonu sero
Bona note
Adiosu
Nos bidimus posca!
In gràssia
Grassias
Eja / Nono
Comente istas?
Bene
Male



In ube est su còmodu?
A curtzu a su comune
Semper a innantis
A dereta
A manca
Susu
Suta
Ainnantis
In daesecus
Tzilleri
Maselleria
Piscadoria
Libreria
Tribunale
Ambulatoriu
Sòtzu de sos bascos
Domo de cultura.
Cresia
Moschea

Lekuak

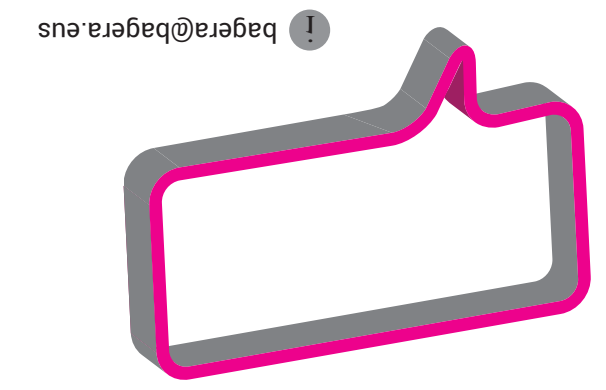
Non dago komuna?
Udaletxearen ondoan.
Dana zuzen
Eskuinean
Ezkerrean
Goian
Behan
Atzean
Aurrean
Taberna
Harategia
Arrandegia
Liburu denda
Epaitegia
Anbulatorioa
Euskara elkarte
Kultur etxea
Zinema
Eliza
Meskita

3

Elkarrizketak

Zein da zure izena?
Nire izena Maitane da
Zenbat urte dituzu?
Nik 28 urte ditut. Eta zuk?
Nongoa zara?
Ni Basaurikoa naiz.
Non bizi zara?
Ni Aretxabaletan bizi naiz.
Badakizu euskaraz?
Bai, pixka bat!
Nahi duzu ura?
Gose naiz.
Nahi duzu ogia?
Hotza daukat.
Beroa daukat.
Zer ordu da?
Berandu da.
Goiz da.

Comente ti mutis?
Su nùmene meu est Maitane
Cantos annos tenes?
Deo apo 28 annos. E tue?
De cale bidda ses?
Deo so de Basauri.
Ube bives?
Deo bivo in Aretxabaleta
A faveddas su bascu?
Eja, unu pacu!!
A nde cheres de abba?
Tenzo gana
A nde cheres de pane?
Tenzo fritu
Tenzo calore
Ite ora est?
Tardu est
Chito est



Ezaugarriak

Polita	Galanu, ermosu
Itsusia	Feu
Goxoa	Durche
Erraza	Fàtzile
Zaila	Difitzile, matanzosu, istragosu.
Handia	Mannu
Txikia	Minore
Zaharra	Betzu
Gaztea	Zovanu
Zabalik	Abertu
Itxita	Serradu

Goiz	Chito
Berandu	Tardu
Asko	Meda
Gutxi	Pacu
Pixka bat	Unu pacu
Poliki	A pianeddu
Azkar	Lestru

Koloreak

Beltza	Nigheddu
Zuria	Arvu
Horia	Grogu
Gorria	Ruju
Laranja	Turungone
Urdina	Biaitu
Berdea	Birde.
Marroia	Marrò
Morea	Tanadu
Arrosa	Rosadu



Familia

Ama	Mama
Aita	Babbu
Anaia	Frade
Ahizpa	Sorre
Amona	làia
Aitona	làiu
Izeba	Tzia
Osaba	Tziu
Lehengusua	Sorrastra
Lehengusina	Fradile
Laguna	Amigu/amiga



Aditzak

Bizi	Bìvere
Nahi izan	Chèrrere
Behar izan	Àere bisonzu
Ahal izan	Pòdere
Joan	Andare
Etorri	Bènnere
Jan	Mandigare
Edan	Bibere
Lo egin	Drommire
Lan egin	Traballare
Jolas egin	Giogare
Ikasi	Aprèndere
Irakurri	Lèghere
Idatzi	Iscriere
Hitz egin	Faveddare
Ezagutu	Connòschere.
Eraman	Giùchere
Ekarri	Batire, carrare, picare

Galderak

Nor?	Chie?
Zer?	Ite?
Nori?	A chie?
Noren?	De chie?
Norekin?	Chin chie?
Non?	Ube?
Nongoa?	De ube?
Nondik?	Dae ube?
Nora?	A Ube?
Zergatik?	Pro ite?
Noiz?	Cando?
Zenbat?	Cantu?
Nola?	Comente?
Nolakoa?	De ite iscera? De cale ispèssia?



Zenbakiak

1	Bat	Unu
2	Bi	Duos
3	Hiru	Tres
4	Lau	Bàtoro
5	Bost	Chimbe
6	Sei	Ses
7	Zazpi	Sete
8	Zortzi	Oto
9	Bederatzi	Nove
10	Hamar	Deche
20	Hogei	Vinti
30	Hogeita hamar	Trinta
40	Berrogei	Baranta
50	Berrogeita hamar	Chimbanta
60	Hirurogei	Sessanta
70	Hirurogeita hamar	Setanta
80	Laurogei	Otanta
90	Laurogeita hamar	Noranta
100	Ehun	Chentu